

# 校名の語源



〈書き下し文〉

子曰く、之を道びくに政を以てし、之を斉うるに刑を以てすれば、民免れて恥ずること無し。之を道びくに徳を以てし、之を斉うるに礼(禮)を以てすれば、恥有りて且つ格し。

〈現代語訳〉

孔子は説く。国民を導くのに法律や規則を厳しくし、刑罰を強化すると、人々は刑罰に触れることを避けようとするが、不正な行為を恥としなくなる。それに対して正義人道にあった考えで国民を導き、社会の仕組みに秩序を持たせるようにすると、人々は不正な行為を恥じるようになり、正しく人の道を極めるようになって、真の政治を行うことが出来る。

「日置江の歴史」

岐阜市日置江自治会連合会

発行

川並 秀賢